

U Áanalte'il Xookilo'ob ich Maaya T'aan 3

Libro de literatura
en lengua maya 3



Incluye cd

© Dirección General de Educación Indígena 2018
Avenida Universidad 1200, piso 6, cuadrante 10, ala sur,
Col. Xoco, C.P. 03330, Benito Juárez, Ciudad de México.

Primera edición, 2018

Impreso en México.
Distribución gratuita.
Prohibida su venta.

Reservados todos los derechos.
Se prohíbe la reproducción total o parcial de esta obra por cualquier
medio electrónico o mecánico sin consentimiento previo y por escrito
del titular de los derechos.

Libro de literatura en lengua maya 3

fue elaborado en la Dirección de
Apoyos Educativos de la
Dirección General de Educación Indígena
de la Subsecretaría de Educación Básica
de la Secretaría de Educación Pública.

DGEI

Dirección editorial
Erika Pérez Moya

Coordinación Editorial
Gabriela Guadalupe Córdova Cortés

Diseño editorial
Jorge Mustarós Pérez

Testigo de audiolibros
Arturo Viramontes Gómez

Servicios Editoriales
Sociedad para el Desarrollo
Educativo Prospectiva S.A. de C.V.

Leer nos incluye a TODOS, IAP

Dirección y Coordinación
Fernanda Rosete Mac-Gregor Staines

Mediación
Amalia Acitlali Vásquez Córdova
Carlos Arias Galindo
María Teresa Valencia Ávila
Ma. Esther Pérez Fera

Ilustración
Abraham Balcázar

Audiolibros
Carlos Alberto Matamoros Gómez

Interpretación en lengua
y reinterpretación de textos*
Luis Armando Tamay May
Irene Aracelly Caamal Chi
Gelmy Rosalva Naal May
Marcos Rafael Chan Cauich
Milner Rolando Pacab Alcocer

1ra. Corrección de estilo y gramatical
Ma. Esther Pérez Fera

2da. Corrección de estilo y gramatical
Rodrigo Flores Sánchez

* La interpretación y reinterpretación de
textos se realizó a partir del libro
U áanalte'il u xookil maaya,
editado en 2004 en el Taller de
Campeche, Quintana Roo y Yucatán,
actualización de siete libros en lenguas indígenas
de Chiapas y Yucatán por docentes convocados
por IBBY México / Leer nos incluye a todos,
del 12 al 16 de Marzo de 2018.





40. La hormiguita que deseaba tener alas

Audio 97

Un día una hormiguita andaba en busca de su comida en el monte donde florecían

los árboles. De repente vio una mariposa que andaba buscando su alimento entre las flores y pensó:

—Si yo tuviera alas podría andar arriba. No andaré caminando en busca de mi comida y la búsqueda sería de manera más rápida, como lo hace la mariposa.

El dios del monte, que pasaba cerca, escuchó el pensamiento de la hormiguita y le respondió:

—Tú eres un animal al que se le ha dado la habilidad de encontrar su comida en donde quiera que esté, porque puedes olfatear por todos lados. A la mariposa sólo se le otorgaron las flores de los árboles para tomar su alimento, por eso necesita las alas.

Entonces la hormiguita le respondió:

—Si tuviera alas podría ir a todos los lados que quisiera para buscar comida para mí y para mis hermanos, y podría encontrarla más rápido.

El dios del monte, al escuchar la razón por la cual la hormiguita quería tener alas, le dijo:

—Te daré las alas para ver si es verdad que te será

más rápido hallar tu comida.

De repente, la hormiguita se dio cuenta de que le salían alas. Se puso feliz y fue a contárselo a sus hermanos. Pero al querer volar no pudo avanzar porque el viento la tiraba al piso.

Al mirar lo que le pasaba, las otras hormiguitas empezaron a reírse. La hormiguita sintió mucha vergüenza y regresó con el dios del monte a pedirle que le quitara las alas porque no podía andar con ellas. Con mucha dificultad llegó hasta donde se encontraba el dios del monte y le platicó lo que le sucedió. El dios del monte le respondió:

—Tú eres un animal que no necesita alas para poder hacer lo que quieras. Tus

compañeras son muy trabajadoras y siempre hacen lo que quieren. No porque veas la manera en que buscan su alimento otros animales, pienses que tú también puedes hacerlo de la misma forma. Sólo porque has razonado que no necesitas alas te las voy a quitar, para que puedas ser como eras cuando te puse aquí en el mundo.

Por eso se dice que no es bueno envidiar lo que otros tienen. Te debes querer con las cualidades que se te concedieron al venir a este mundo.

Diego Adonay Rodríguez Rosado

Libro de Literatura Maya,
se terminó de imprimir por encargo
de la Comisión Nacional de Libros de Texto Gratuitos

